



Inspecciones de Seguridad de Vida Guía de Preparación

**Oficina de Licencias y Regulación
602-255-2801**

LSIQuestions@azdcs.gov

Contenido

Introducción a la Inspección de Seguridad de Vida	3
Mensaje de Bienvenida.....	3
Propósito de la Inspección.....	3-4
Que Esperar	4-5
Uso de Este Guía.....	5
Como y Cuando se Hace Cita para una Inspección.....	5-6
Áreas Inspeccionadas y Normas (Todas las residencias)	7
Condición General y Limpieza (R21-8-104).....	8-10
Resguardar de Peligros (R21-8-105).	11-13
Almacenamiento de Medicamentos (R21-8-108).....	14-15
Electrodomésticos Seguros (R21-8-109).....	16
Seguridad Eléctrica (R21-8-110).....	17-18
Requisitos de Agua y Plomería (R21-8-111).	18
Seguridad Contra Incendios y Requisitos del Plan de Evacuación (R21-8-112).	19-23
Plan de Emergencias y Desastres (R21-8-113).	24-25
Áreas Inspeccionadas y Estándares (Si es aplicable)	26
Armas y Armas de Fuego (R21-8-106).	27-29
Animales (R21-8-107).....	29
Plan de Emergencia y Desastre para 5 o más o Cuidado de Grupo Residencial (R21-8-113)	30
Seguridad de la Alberca (R21-8-113).....	31-32
Áreas Inspeccionadas y Estándares (Bienestar de Nino / Hogares de Crianza Grupales)	33
Armas y Armas de Fuego (R21-8-106).	33
Almacenamiento de Medicamentos (R21-8-108).....	33
Definiciones	34-36
Plan de Evacuación de Emergencia y Números de Teléfono de Emergencia	37-38
Registro de Revisión del Plan de Evacuación	39
Registro de Ejercicios de Evacuación de Emergencia	40
Hojas de Referencia Rápida para la Inspección	41-42
Evaluación del Hogar	43
EOE/ADA/GINA Divulgación	44

Mensaje de bienvenida

En nombre del Departamento de Seguridad de Niños (DCS por sus siglas en inglés), Oficina de Licencias y Regulación, gracias por entrar en el proceso para convertirse en un Padre de Crianza. Sabemos que cada uno de ustedes ha entrado en este esfuerzo por razones personales para unirse a nosotros a dar a los niños en custodia del DCS el ambiente seguro y cariñoso que necesitan para crecer y madurar a adultos exitosos. Hay varios pasos para obtener una licencia para dar cuidado de crianza temporal. Uno de ellos es la Inspección de Seguridad de Vida de su residencia. Hemos hecho esta Guía de Preparación para su uso en la preparación para este proceso. Una vez más, gracias por su ayuda en esta importante misión.

Propósito de la Inspección de Seguridad de Vida

La Inspección de Seguridad de Vida es una parte importante del proceso de otorgar licencias. Los niños que entran al cuidado y la custodia del Departamento de Seguridad de Niños (DCS) lo han hecho debido a varias circunstancias. Algunos han entrado a nuestro cuidado debido a situaciones abusivas y otros debido a la negligencia. No es un asunto ligero sacar a los niños de la custodia de los familiares o tutores. Sin embargo, cuando se nos exige hacerlo, tenemos que garantizar que la situación en la que son colocados es segura. A lo largo de los años ha habido numerosas áreas que han sido identificadas como peligros de seguridad comunes. Con el tiempo, éstos han sido incorporados a la Regla 21, Capítulo 8, Artículo 1 del Código Administrativo de Arizona.

Muchas veces, los padres de crianza potenciales se preguntan por qué se necesitan ser hechos o por qué inspeccionamos al nivel que hacemos. Otros padres de crianza potenciales sienten que estas inspecciones son innecesarias porque han criado con éxito a sus propios hijos y nunca han tenido problemas.

Entendemos su confusión y sentimientos de que tal vez estamos siendo demasiado restrictivos. Para aliviar esos sentimientos, aclaremos por qué hacemos lo que hacemos. Como se ha mencionado anteriormente, los niños que entran bajo nuestra custodia tienen varias condiciones ambientales. Por ejemplo, algunos nunca se han expuesto a una alberca, y por lo tanto nunca había seguridad de la alberca incluido en su estilo de vida. Muchos de estos niños también tienen problemas cognitivos y conductuales preexistentes que pueden afectar la seguridad de su ambiente. Debido a estos factores, tenemos que reunirnos como un equipo para asegurarnos de que el ambiente residencial al que entran es lo más

seguro posible para evitar que se dañen inadvertidamente.

Tenga en cuenta que usted probablemente nunca tuvo problemas con los niños que crio, porque los crio desde el nacimiento o durante sus años de formación. Ellos aprendieron seguridad alrededor de ciertos artículos y bajo ciertas condiciones. Es posible que los niños que usted cuidará no tuvieron esas experiencias de aprendizaje. Por lo tanto, debemos asegurar que las oportunidades de lesión debido a las condiciones ambientales se disminuyan lo más posible.

Si usted tiene hijos biológicos o parientes jóvenes, imagínese si necesitaran vivir con un extraño debido a una emergencia familiar. ¿En qué profundidad querría que se hiciera una inspección de esa residencia? Ese es el mismo estándar que estamos utilizando.

Que esperar

Antes de que un miembro de DCS-OLR llegue a su residencia para conducir la inspección de seguridad de vida formal, un miembro de su agencia de licencias debe completar una pre-inspección y darle orientación sobre cómo remediar cualquier deficiencia. Una vez que haya pasado la pre inspección, se hará una cita para que la inspección de seguridad de vida formal sea conducida por un inspector de DCS-OLR.

Esta inspección se llevará a cabo en su "local" que se define como: "el edificio, y la propiedad alrededor del edificio que pertenece, es arrendado o controlado por el proveedor de cuidado."

Durante esta inspección, TODAS las áreas de la propiedad en la que un niño bajo cuidado de crianza reside, o puede tener acceso a, lo que incluye; viviendas de la propiedad, cobertizos, casas móviles, remolques, cabañas, cualquier otro edificio ubicado en la propiedad y el patio será inspeccionado.

Recuerde, esto no se hace para invadir su privacidad, sino para asegurar la seguridad de los niños en su hogar.

Antes de cualquiera de las inspecciones (pre o formal) revise esta guía para prepararse y asegurar el cumplimiento de las reglas de las áreas inspeccionadas. Si usted vive en un apartamento o tiene una residencia privada que fue construida recientemente no suponga que pasará automáticamente el LSI sin la preparación. Su apartamento o residencia privada puede cumplir con código de construcción local de ciudad; sin embargo, el estándar del LSI es más alto en muchas áreas.

El reviso de esta guía y cumplimiento de los requisitos listados, antes de que DCS-OLR lleve a cabo la

inspección formal, evitará extender el tiempo para finalizar el proceso de obtener la licencia debido a una re inspección por incumplimiento. DCS-OLR realiza las inspecciones formales durante las siguientes circunstancias: la aplicación para la licencia inicial, cada dos (2) años para la renovación de la licencia, si reubica, remodela su residencia y para la restablecer la licencia.

Uso de esta guía

Usted encontrará este guía dividido en áreas que se aplican a TODOS los hogares; y las áreas que se aplican solamente si ciertas condiciones están presentes en la propiedad, tales como armas de fuego o alberca. Por favor tómese el tiempo para revisar estos y asegúrese de que usted está en cumplimiento de los requisitos. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con su agencia de licencias o con la unidad LSI de DCS-OLR en LSIQuestions@azdcs.gov.

¿Cuándo y cómo se hace cita para una inspección de seguridad de vida?

Hay dos maneras de hacer una cita para una inspección de seguridad de vida. La agencia de licencias con la que está trabajando envía estas solicitudes a

OLR después de verificar que está listo para avanzar. Todas las inspecciones de renovación, las inspecciones iniciales y la inspección de reubicación se solicitan desde la base de datos electrónica del departamento, un programa basado en el web para la autorización de licencias por OLR. El segundo método es mediante un formulario de solicitud especial. Las solicitudes especiales incluyen; una inspección para la remodelación o construcción en una casa con licencia, para verificar el cumplimiento de reglas de alberca o la adición de una nueva alberca en una casa con licencia, y una re-inspección que es requerida ser completada por OLR. Las solicitudes especiales sólo se envían a la Unidad de Inspección de Seguridad de Vida por agencias de licencias.

Cuando la agencia de licencias hace una solicitud en la base de datos, se genera un correo electrónico automático que se envía al especialista de licencias asignado a la familia en la base de datos y la dirección de correo electrónico que aparece en la base de datos para su familia. El correo electrónico da instrucciones sobre cómo notificar a la Unidad de Inspecciones de Seguridad de Vida de sus preferencias para hacer una cita. Este primer correo electrónico es sólo una notificación que se realizó una solicitud y no confirmación de cita.

La familia no recibirá otro correo electrónico de la Unidad de Inspección de Seguridad de Vida hasta que se haya fijado una fecha objetiva para que la inspección ocurra. Los correos electrónicos se envían desde LSIQuestions@AZDCS.gov y se envían al solicitante y al especialista de licencia asignado. La línea de asunto será “Life Safety Inspection Scheduling”. Por favor, mantenga al tanto de su buzón de correo electrónico de basura para garantizar la recepción del correo electrónico. La Unidad de Inspección de Seguridad de Vida le dará una fecha y una ventana de llegada de cuatro horas para su inspección. Debido a varios factores, el día y la hora de la inspección pueden diferir de las preferencias enviadas.

Hay varias reglas que se aplican a cuando una Inspección de Seguridad de Vida debe ser completada. OLR está obligado a inspeccionar antes de que se dé una licencia inicial, dentro de los tres meses anteriores de la fecha de renovación de una licencia, y antes de que se dé una licencia enmendada para una nueva ubicación. Además OLR inspecciona cualquier modificación estructural significativa o proyecto de remodelación incluyendo la adición de una nueva alberca. Todas las inspecciones serán solicitadas por su agencia de licencias o hechas directamente por OLR basado en la fecha de vencimiento de su licencia.

Áreas Inspeccionadas y Estándares

*Áreas que se aplican a TODAS
las Residencias
(#1-53)*

Condición general y limpieza (R21-8-104)

1. S N Interior limpio, higiénico y desinfectado para prevenir / minimizar / controlar enfermedades

- Mechones de pelo de mascota
- Peligros de asfixia
- Escombros
- Platos sucios, más de un día
- Bañeras, fregaderos, excusado libres de acumulación excesiva
- Orina, heces, humo, otro mal olor fuerte

2. S N El hogar / propiedad limpio en la medida que la condición no constituye un peligro

- Comida podrida
- Orina o heces acumulada
- Moho

3. S N Hogar / propiedad en buen estado y libre de daños que plantea un peligro

- Vidrio quebrado
- Superficies oxidadas
- Superficies con bordes dentados
- Superficies afiladas
- Artículos quebrados no representan un peligro (*quebrado definido aquí como "funcionando o no funcionando, pero fracturado o dañado y ya no funciona como se pretende"*)
 - Muebles
 - Electrodomésticos, incluyendo pero no limitado a refrigeradores, congeladores, estufas
 - Electrodomésticos pequeños
 - Accesorios incluyendo pero no limitado a lavabos, tinas, duchas, excusados, grifos
 - Equipos que incluyen, pero no limitado a RV's, automóviles, camiones, barcos, maquinaria de agricultura
- Clavos sobresalientes
- Agujeros en las paredes
- Agujeros en el techo
- Agujeros en los pisos



4. **S □ N □ Las áreas de juego y el equipo de terapia son estables y están en buenas condiciones**

- El área o equipo no contiene peligro
- El protector acolchado del trampolín no tienen rasgones, parches, desgaste excesivo, deterioro, y no hay resortes descubiertos
- Todo equipo de terapia y juego funciona y no está quebrado



5. **S □ N □ Los columpios están firmemente anclados al suelo**

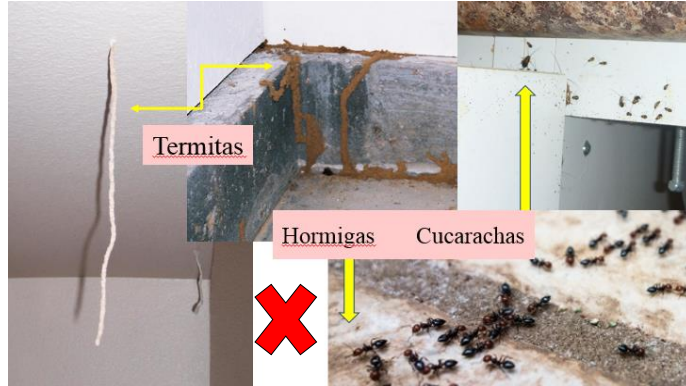
- Ninguna pierna sale del suelo cuando el columpio está en uso y la ancla se puede verificar



6. S N **La basura se retira de la propiedad por lo menos una vez por semana**

7. S N **La propiedad y las áreas de juego están libres de infestación de insectos y/o infestación de roedor**

- Chinchas
- Hormigas
- Abejas/Avispas/Avispones
- Moscas
- Gusanos
- Ratones/Ratas
- Cucarachas
- Piojos
- Mosquitos
- Termitas



8. S N **Las malas hierbas excesivas que representan un peligro están recortadas o eliminadas**

- Las hierbas silvestres, las malas hierbas, el matorral del desierto, los arbustos del sotobosque deben ser removidos 30 pulgadas de la estructura por USDA Forest Service (www.FS.USDA.gov)



Resguardar de Peligros (R21-8-105)

9. S □ N □ Las sustancias sumamente tóxicas están guardadas bajo llave (sustancias que pueden causar daño o muerte si se usan incorrectamente) ejemplo de Declaraciones de Peligro en la etiqueta pueden incluir:

- Fatal si se ingiere
- Tóxico en caso de ingestión
- Dañino si se ingiere
- Puede ser dañino si se ingiere
- Líquido y Vapor Altamente inflamable
- Peligro
- Veneno

**El almacenaje bajo llave no incluye un lugar usado para otros propósitos (por ejemplo: lavadero, garaje, dormitorio, armario de ropa, despensa, cuarto de baño, etc.)*

POISON (skull and crossbones symbol)

DANGER (exclamation mark symbol)

FLAMMABLE (flame symbol)

Todos estos ejemplos no son métodos aceptables para "resguardar y/o cerrar bajo llave" materiales o medicamentos

Maneras de resguardar los peligros

Cerradura y candado para cerrar sustancias tóxicas en gabinetes

Cerradura de imán para gabinete (debe funcionar)

Tinas de plástico (con lugar para agregar candados)

Internet

10. S N Productos de limpieza para el hogar que no deben ser gestionados, pero generalmente no causan muerte o daños graves si se usan incorrectamente, están resguardados. Las declaraciones de etiquetas puede incluir:

- Advertencia
- Precaución
- Mantenga fuera del alcance de niños

11. S N Substancias que contienen alcohol están resguardadas

- La manera de reguardar el alcohol dependerá en la edad de las colocaciones. Por favor trabajé con su agencia de licencia para determinar los reguardes apropiados en su hogar.

12. S N El acceso al productos de cuidado personal no está restringido (por plan de caso)

- Incluye pasta de dientes, champú, jabón de manos, productos menstruales y desodorante.

13. S N Rampas / bañeras / duchas tienen superficies antideslizantes

- Textura en el fondo de ducha o bañera
- Tiras de textura
- Piso de mosaico y cemento (grouted tile)
- Tapete antideslizante

14. Y N N/A Las barandillas / barras de apoyo son inmóviles y están bien fijadas

- Duchas
- Escaleras

15. Y N N/A La base (rodapie) de una casa prefabricada está cubierta

- Todas las aberturas deben estar bien cubiertas. No aceptan artículos simplemente apoyados para cubrir aberturas.



16. S □ N □ Se mantienen suministros de primeros auxilios - se recomienda un libro de instrucciones. Lo siguiente es lo MINIMO recomendado:

Típicamente un botequín de primeros auxilios comprado en una tienda o farmacia no contiene todos los suministros recomendados. Por favor revise la lista cuidadosamente y asegure que todos los suministros se mantienen en el hogar.

- compresas absorbentes (Ejemplos: apósitos combinados, almohadillas antiadherentes, apósitos quirúrgicos, etc.)
- curitas (variadas)
- cinta adhesiva (tela, papel, esponjada, o venda pegajosa)
- pomada antibiótica (cerrada bajo llave)
- pomada contra la comezón (cerrada bajo llave)
- guantes (sin látex)
- compresa fría (instante o en el congelador)
- venda elástica (ACE)
- gasas
- toallitas antisépticas (almohadillas de preparación de alcohol)



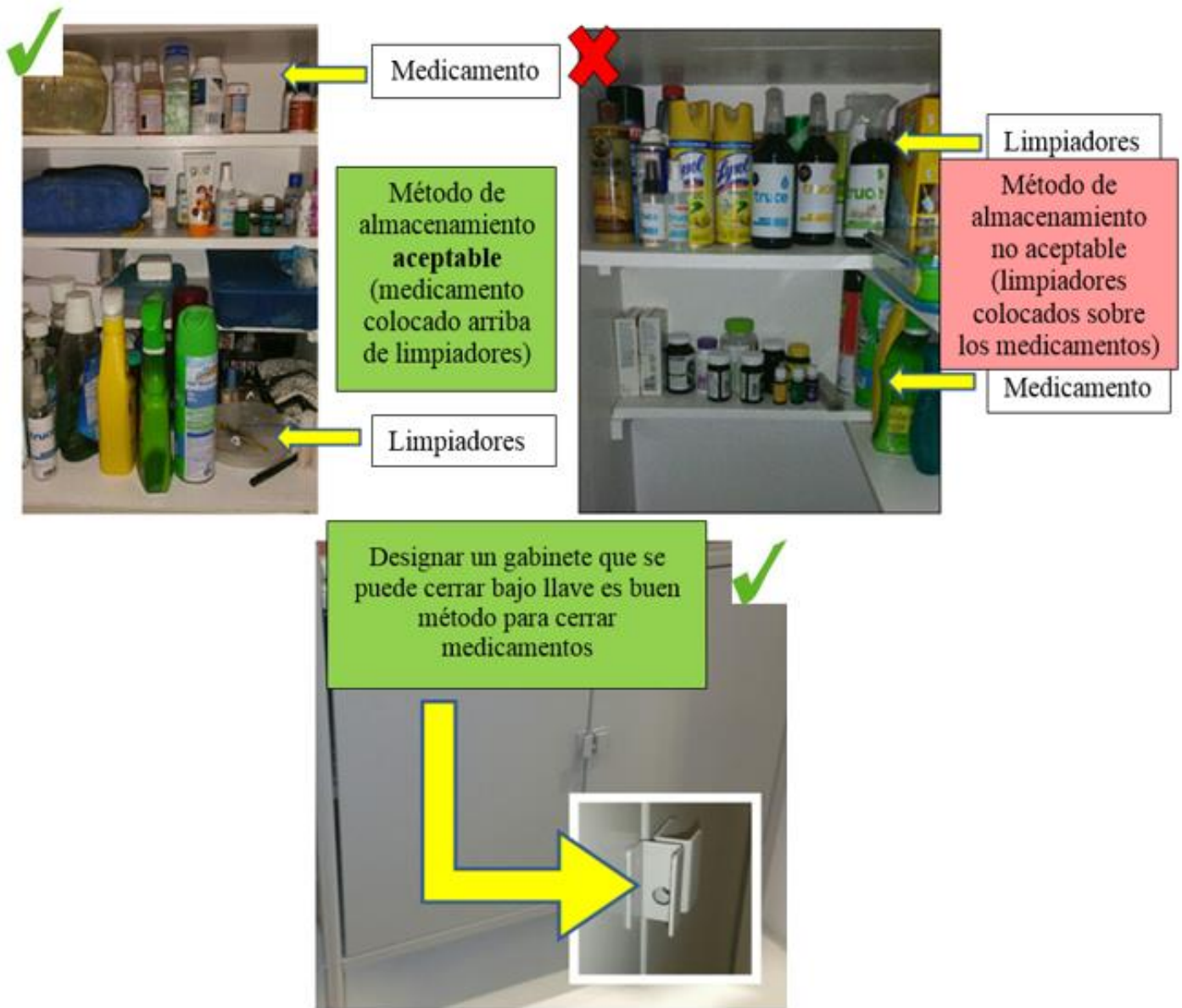
** OLR recomienda que la temperatura del agua este a 120 grados Fahrenheit o menos. El inspector medirá la temperatura del agua e informará a la familia si es mayor que el límite recomendado, anotando esto en el formulario que se deja con usted.*

Almacenamiento de Medicamentos (R21-8-108)

17. S N Los medicamentos se mantienen asegurados y almacenados bajo llave*

- recetas médicas
- suplementos de fibra
- remedios sin recetas
- vitaminas (líquidas, pastillas y gomas)
- aceites esenciales
- pomadas,
- enjuagues
- antiácidos

* El almacenaje bajo llave no incluye un lugar usado para otros propósitos (por ejemplo: lavadero, garaje, dormitorio, armario de ropa, despensa, cuarto de baño, etc.)



18. S N Los medicamentos refrigerados están cerrados bajo llave y no impide que un niño tenga acceso a los alimentos en el refrigerador

- Los medicamentos incluyen todos los remedios con y sin receta médica, vitaminas (líquidas, gomosas y tabletas), aceites esenciales, ungüentos, sprays y enjuagues, antiácidos, etc.



Cualquier bolsa con lados blandos con cierres dobles se puede utilizar para resguardar la medicación poniendo un pequeño candado entre los cierres.



Cajas con cerraduras se pueden usar en el refrigerador para los medicamentos.

19. S N Los medicamentos, que por el plan de caso, puede acceder un niño de crianza temporal están resguardados (se puede requerir una verificación)

- Ejemplo: Se requiere que el niño de cuidado de crianza tome las recetas detalladas en el plan del caso. Aún se requeriría que los medicamentos se cierren bajo llave, lo que impediría el acceso a otros niños en el hogar. El niño podría tener su propia caja fuerte con que el medicamento especificado fuera accesible para los otros niños

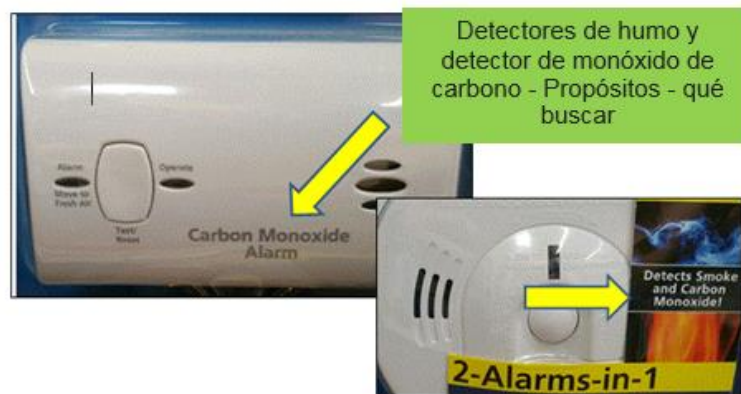
20. S N Los medicamentos que deben ser accesibles de forma rápida e inmediata están resguardados

- Inhalador de asma (inhalador primario solamente)
- Auto-inyector como Epi-Pen
- Aerosol nasal de naloxona



Electrodomésticos Seguros (R21-8-109)

21. S N **Aparatos son seguros, funcionan y están disponibles para la refrigeración y cocción de alimentos**
- La comida perecedera se almacena en un refrigerador en funcionamiento a temperaturas a 41 ° Fahrenheit o menos.
 - Un aparato de cocina al aire libre que usa carbón o gas no se usa adentro
22. S N **La iluminación eléctrica está disponible y es suficiente para realizar actividades normales en los dormitorios y áreas comunes**
23. S N **Enchufes de luz tienen bombillas o están cubiertos de forma segura**
24. S N **Calefacción / refrigeración / ventilación adecuadas está disponible en los dormitorios y zonas de estar**
- Las temperaturas fuera del rango de 65 grados y 85 grados pueden indicar un problema con los sistemas de calefacción y refrigeración en el hogar.
25. S N **Al menos un teléfono operativo está disponible en el hogar**
- Teléfono celular / teléfono digital incluyendo VoIP / línea terrestre
26. S N **Todas las secadoras de ropa se ventilan con una manguera de ventilación que no es inflamable**
- No se aceptan mangueras de ventilación de plástico
27. S N **Los calentadores portátiles (calefactores) cumplen todos los requisitos de seguridad**
- Solo eléctrico
 - No es la fuente de calor primaria
 - Equipado con interruptor
 - Protector para mantener las manos y objetos alejados del elemento calefactor
 - Colocados al menos 3 pies de cortinas, papel, muebles, y cualquier objeto inflamable cuando estén en uso
 - No se utiliza en los dormitorios
 - UL* aprobado
28. S N **Un detector de monóxido de carbono está ubicado correctamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante y funciona en cada nivel del local que tiene un aparato de calefacción o un electrodoméstico que utiliza combustible**
- Chimeneas (gas, carbón y leña)
 - Estufas de leña
 - Estufas de gas
 - Calentador de gas
 - Calentador de agua caliente de gas
 - Secadora de gas



Seguridad Eléctrica (R21-8-110)

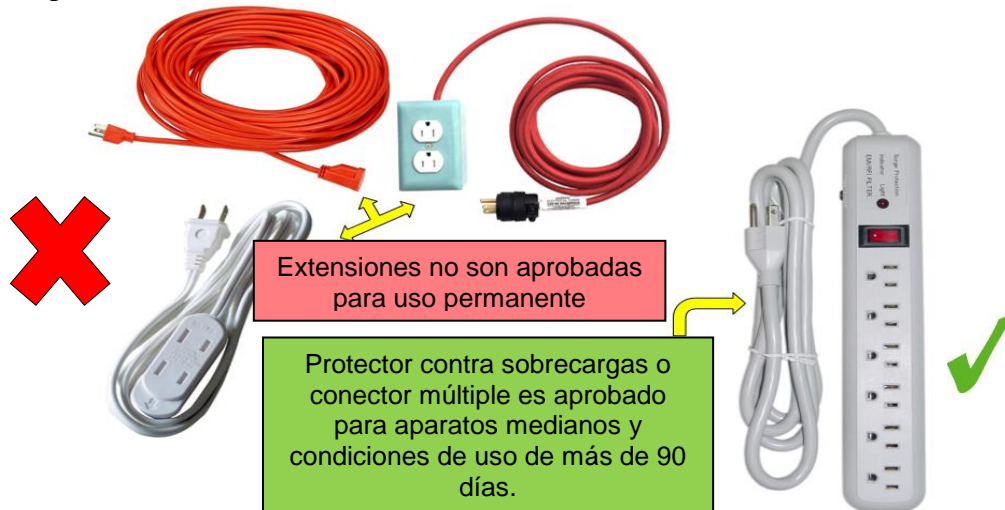
29. S N **Los paneles eléctricos y tomacorrientes están en buen estado / condición**

- Cableado no esta expuesto
- Cubiertos están en lugar



30. S N **Los cables de extensión no se utilizan de forma permanente**

- Incluye todos los cables de extensión en la propiedad (dentro de la casa, fuera de la casa, garajes, cobertizos de herramientas, graneros, talleres)
- No permanente se define como menos de 90 días (decoraciones de días festivos)



31. S N **Los aparatos grandes se conectan directamente a tomacorrientes conectados a tierra**

- Refrigeradores / Congelador
- Aire / Calefacción
- Lavavajillas
- Estufa / Ornó
- Lavadora / Secadora
- Microonda

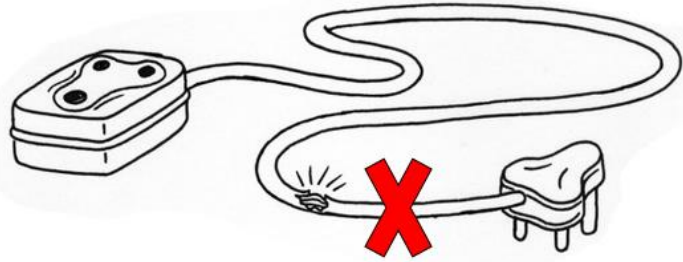
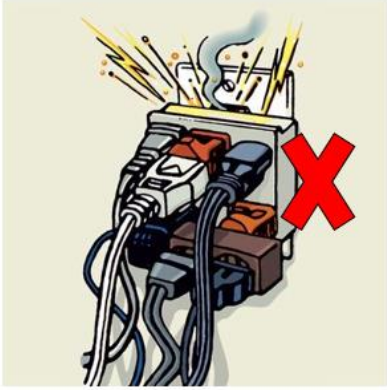
32. S N **Los aparatos de tamaño medio se conectan directamente a tomacorrientes conectada a tierra o tira de corriente que está enchufada a una tomacorrientes conectada a tierra**

- Equipos de computadora / Televisores / Equipo de estéreo

33. S N **Todos los cables eléctricos están en buena condición**

- Los cables no están rotos o deshilachados

34. S N Los enchufes eléctricos no están sobrecargados



Requisitos de Agua y Plomería (R21-8-111)

35. S N Una fuente continua de agua potable está disponible

- Si el hogar usa una fuente de agua no municipal, incluyendo agua potable privada u otra fuente de agua vea #38 para requisitos adicionales

36. S N La eliminación de desechos está funcionando

- No hay aguas residuales de respaldo evidente en el baño, debajo de los lavabos o en la bañera / ducha
- No hay fugas desde el suelo si se usa un tanque / sistema séptico

37. S N Un excusado, lavabo y ducha o bañera está funcionando y disponible por cada 7 personas que viven en el hogar (incluidos los niños de cuidado de crianza, las personas que viven en el hogar y personas que reciben cuidado en el hogar)

38. S N Si el hogar utiliza una fuente de agua no municipal, incluida agua de pozo privado u otra fuente de agua, el proveedor deberá proporcionar un informe de análisis de agua por escrito que cumpla con los siguientes criterios:

- De un laboratorio certificado por el Departamento de Servicios de Salud de Arizona que contiene los resultados de **arsénico, plomo, cobre, total de bacterias coliformes, nitratos**
- Se completará no más de 12 meses antes de la fecha de la Inspección de Seguridad (LSI) realizada por OLR
- Estará disponible en el hogar en todo momento y presentado en el momento de la inspección
- Si el informe de análisis detalla que los contaminantes exceden los estándares estatales y federales aceptables para el agua potable, el proveedor deberá preparar un plan con la guía de la agencia de licencias o la OLR para incluir:
 - Cómo se asegurará el proveedor de que haya agua potable segura disponible en el hogar
 - Esfuerzos/medidas tomadas para reducir los contaminantes identificados para cumplir con los estándares estatales y federales para el agua potable
 - OLR debe aprobar el plan
- Para obtener ayuda con la localización de un laboratorio visite www.azdhs.gov



39. S N El local está libre de peligros de incendio evidentes
40. S N El equipo de calefacción está equipado con reguardas adecuadas y según lo recomendado por el fabricante
- Incluyendo los espacios de instalación necesarios
41. S N Los materiales inflamables y combustibles están a más de 3 pies de los calentadores de agua, calentadores portátiles, chimeneas y estufas de leña.
- Todos los artículos deben ser despejados fuera de un parámetro de 3 pies del calentador de agua caliente y sistemas sin tanque
 - Se aplica a los calentadores de agua de gas y eléctricos.

Excepciones de artículos colocados dentro de 3 pies incluyen...



- * Electrodomésticos (refrigerador, lavadora, secadora, congelador)
- * Suavizador de agua
- * Armarios metálicos (sin materiales inflamables expuestos)
- * Materiales de construcción para el hogar (paredes, puertas, techos)

(Se deben aplicar los espacios de instalación requeridos)

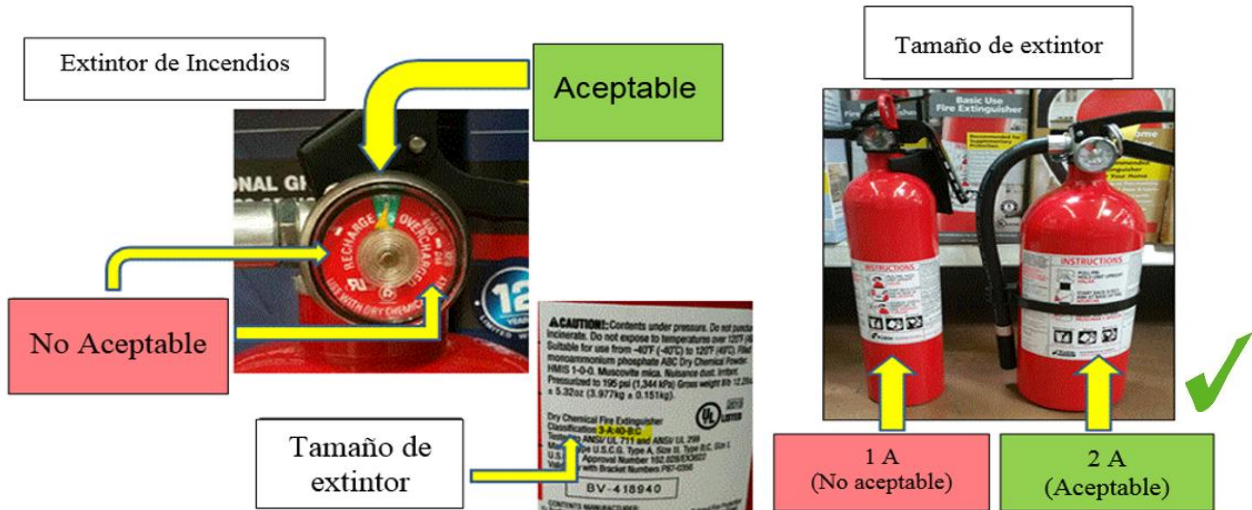
42. S N Toda chimenea o estufa de leña que funciona está protegida por una pantalla de fuego lo suficiente para proteger la habitación de llamas y brasas

- “Funciona” significa que la chimenea / estufa tiene la capacidad de trabajar, si el solicitante utiliza el aparato es irrelevante. No se aplica a los pozos de fuego al aire libre, chimeneas al aire libre



43. S N Un extintor de fuego (matafuegos) con una calificación de al menos 2A 10BC está disponible en la cocina.

- Debe marcar "lento" o dentro de la zona verde
- Reemplace cuando el medidor caiga en la zona de "Recarga" o "Vacío"



44. S N Un extintor de fuego con una calificación de por lo menos 2A 10BC está en cada nivel de una casa de varios niveles

- Los hogares de tres niveles deben tener un extintor de incendio que funcione con una calificación de por lo menos 2A10BC en cada nivel independientemente de la separación entre los pisos
- Los cuartos utilizables sobre los garajes, los áticos y los sótanos utilizables se consideran niveles en un hogar

45. S □ N □ Al menos un detector de humo UL* aprobado está instalado en cada nivel de una casa de varios niveles

- Los hogares de dos pisos y tres niveles deben tener un detector de humo en funcionamiento en cada nivel independientemente de la separación entre los pisos en la área de estar o de programa
- Si una sala de estar / programa no está presente en un nivel en el hogar, de un detector de humo en el pasillo se aceptará
- Los cuartos utilizables sobre los garajes, los áticos y los sótanos utilizables se consideran niveles en un hogar

**UL Underwriters Laboratories (Una organización sin fines de lucro de pruebas de seguridad)*

46. S □ N □ Al menos un detector de humo UL* aprobado está instalado en cada sala de estar

- Todos los detectores de humo en el hogar serán verificados durante la inspección
- Un detector de humo colocado en el pasillo no es suficiente para cumplir con los requisitos
- Áreas para instalar sería sala de estar, sala de familia, den o cuarto de medios de comunicación, cuarto de juegos, etc. Un cuarto o área utilizada con frecuencia y uso diario por los miembros del hogar requiere detector de humo.

**UL Underwriters Laboratories (Una organización de pruebas de seguridad sin fines de lucro)*

47. S □ N □ Al menos un detector de humo UL* aprobado está instalado en CADA DORMITORIO

- Cada dormitorio en el hogar sin importancia a quien lo ocupa
- Una cama, futón u otros muebles usados para dormir designa la habitación como un dormitorio

**UL Underwriters Laboratories (Una organización de pruebas de seguridad sin fines de lucro)*



48. S N Las rutas de salida del hogar están libres de obstrucción

- Objetos situados en el interior de la salida y el exterior de la salida no causan obstrucciones
- Artículos colocados enfrente de una ventana deben ser removidos para asegurar la salida segura



49. S N Las cerraduras en las puertas exteriores están equipadas con un mecanismo de liberación rápida o cumple con la excepción como se describe a continuación ...

- Incluye puerta delantera, puertas de tela metálica, puertas de seguridad y barras de ventana
- Un mecanismo de liberación rápida es una cerradura que se puede abrir desde el interior de la casa sin conocimiento especial (como una combinación) o equipo (como una llave o herramienta).

Se puede otorgar una excepción si se cumplen los siguientes criterios:

- Hay vidrio rompible dentro de 40 pulgadas del mecanismo de bloqueo interior (pantalla de malla rompible en lugar de vidrio frágil sería aceptable solo si las cerraduras están instaladas solamente en puertas de seguridad) **Y**
- Hay otra salida con un mecanismo de liberación rápida en el mismo nivel del hogar



Si se cumple el criterio anterior, la llave para el cerrojo se mantiene permanentemente en un lugar que es ...

- Dentro de 6' del mecanismo/cerradura
- Accesible a todos los miembros del hogar
- Revisado con las personas que residen o reciben cuidado en el hogar
- Identificado en el Plan de Evacuación de Emergencia

** Mantenido permanentemente significa que la llave está unida a una cadena o cuerda, unida firmemente a un clavo o gancho, con la cuerda / cadena lo suficientemente larga para alcanzar la cerradura. La llave no debe poder ser llevada de la ubicación permanente.*



Si la cerradura de la puerta exterior cumple con la excepción, se puede fijar permanentemente una llave. Métodos comunes son el uso de seda dental, cuerda, línea de pesca, cordeles o cadena.

50. S □ N □ La dirección del hogar:

- Esta publicada y es visible desde la calle o todos los equipos locales de emergencias son notificados por escrito de la ubicación del hogar con una copia de la notificación verificada visualmente por el inspector

La dirección esta visible desde la calle.



Plan de Emergencia y Desastres (R21-8-113)

51. S N Un proveedor deberá desarrollar y mantener en el hogar un plan de emergencia y desastre por escrito en un formulario proporcionado por el Departamento que incluya:

- Información de contacto de cada niño de crianza, incluido el nombre y número de teléfono del médico de atención primaria y el tutor legal
- Una lista completa de números de teléfono de emergencia
- Un plan de evacuación para el hogar, como se detalla en esta Sección
- Un plan de reubicación del hogar en caso de desplazamiento debido a inundaciones, incendios, avería de electrodomésticos esenciales u otros desastres.

52. S N Los números de teléfono de emergencia se colocan en un lugar prominente en la casa:

(Números de teléfono de emergencia deben estar puestos en la forma “Plan de Evacuación de Emergencia”)

- | | |
|--|---|
| • Emergencia de Policía y Bomberos – 911 | • Departamento de policía sin emergencias |
| • Control de Veneno – 1-800-222-1222 | • Contacto de emergencia familiar |
| | • Línea caliente de crisis |

**prominente significa a vista sin obstrucciones*

53. S N El proveedor se asegurará de que se desarrolle y mantenga un plan de evacuación de emergencia por escrito en el hogar, para brindar orientación sobre la evacuación segura y rápida del hogar. Un plan de evacuación de emergencia deberá:

- Ser revisado con el niño dentro de las 72 horas de la colocación en el hogar y publicado en un lugar destacado en el hogar
- Identificar varias salidas del hogar
- Identificar dos rutas de evacuación desde cada dormitorio en cada piso

- Al menos una de las vías de salida de estos dormitorios deberá conducir directamente al exterior del hogar.
Si esa salida conduce a un área que sirve como recinto de piscina, un niño de seis años o menos que recibe cuidado en el hogar no debe residir en ese dormitorio.
 - Si la salida es una ventana, debe estar asegurada con un dispositivo de pestillo ubicado a un mínimo de 54 pulgadas sobre el piso. Identifica salidas múltiples desde el hogar.
 - Si la salida es una puerta, deberá estar cerrada con llave en todo momento con un dispositivo de cerrojo o candado ubicado a un mínimo de 54 pulgadas sobre el piso. Si no hay un mecanismo de liberación rápida en la cerradura, debe cumplir con las disposiciones de R21-8-112(7), y una llave para el cerrojo debe estar ubicada a un mínimo de 54 pulgadas sobre el piso.
 - Las puertas de los dormitorios que conducen a un área que sirve como recinto de la piscina deben cumplir con esta Sección y también deben cerrarse y trabarse automáticamente. Las puertas con bisagras también deben girar hacia afuera desde el área de la piscina.

54. S N El plan debe identificar:

- La ubicación de extintores
- La Ubicación de equipo de evacuación de incendios, incluyendo escaleras de cuerda o cadena e iluminación de emergencia, si se aplica.
- Designa un lugar de reunión seguro y cerca del hogar, conocido por el niño, a una distancia segura del peligro potencial (no puede estar dentro del hogar o un hidrante de incendios)
- Todas las ventanas que son salidas de incendios, las ventanas que son salidas de incendios deben tener suficiente espacio para que un adulto se mueva.
- Dos salidas de cada dormitorio, una abierta directamente al exterior y la otra será un camino a través del local de una puerta que abre al exterior.

No se aceptará como salida una puerta de garaje que se abra manualmente levantando o con un abre-puertas automático.

Áreas Inspeccionadas y Estándares

Áreas que se aplican SOLAMENTE si los artículos enumerados en esta sección (# 54-70) están presentes en la propiedad

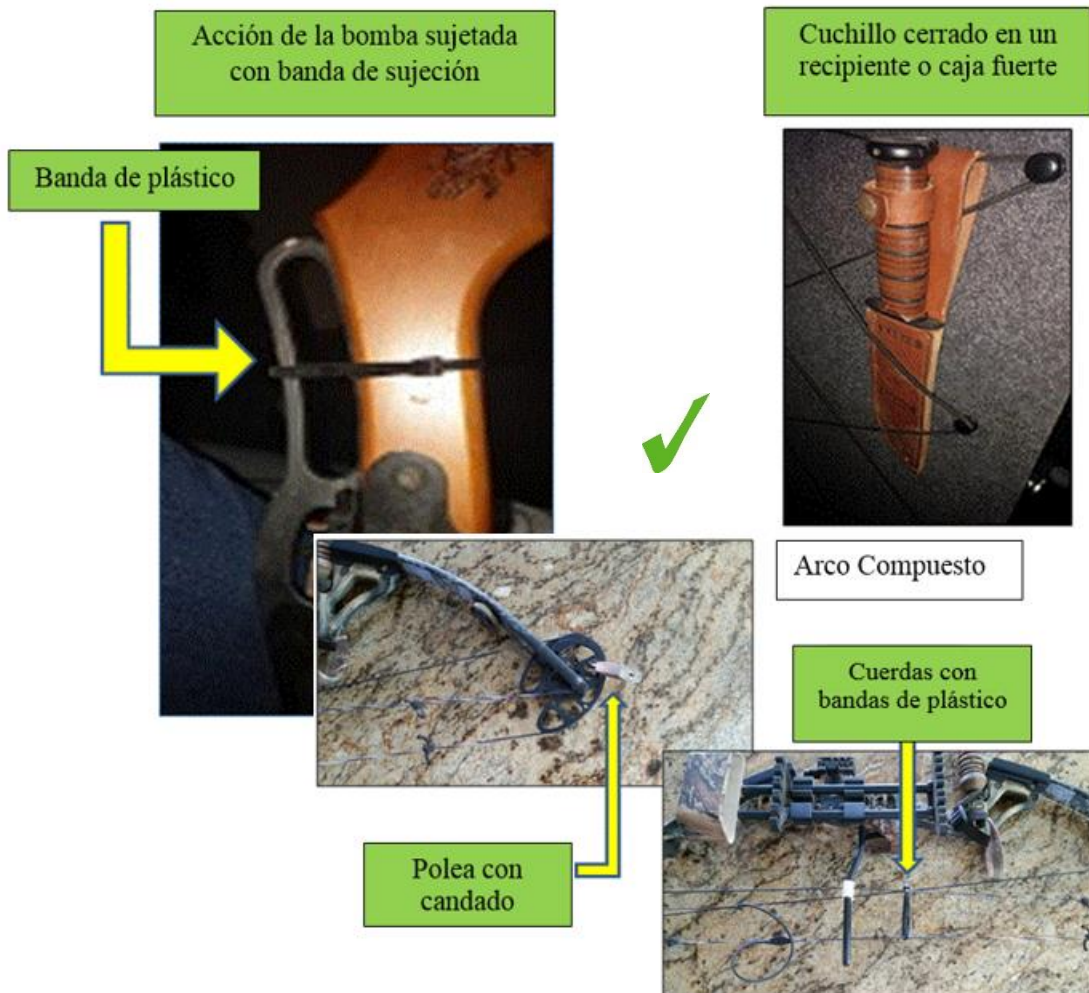
Armas y Armas de Fuego (R21-8-106).....	26-28
Animales (R21-8-107)	29
Seguridad Contra Incendios y Requisitos del Plan de Evacuación (R21-8-112).....	29
Seguridad de la alberca (R21-8-113)	30-31

Armas y Armas de Fuego (R21-8-106)

55. S N Las armas son **INOPERABLES** (por Merriam- Webster “no se pueden usar”) y están en una área **CERRADA BAJO LLAVE*** inaccesible a los niños y resguardado para evitar uso inadecuado o inseguro:

- Pistolas de aire - bloqueo del gatillo, candado de cable, acción de la bomba sujetada con banda de sujeción
- Arcos y ballestas: quite la cuerda, bloquee la polea o bloquee la cuerda para evitar que la cuerda se estire
- Pistolas paralizantes - Retire el proyectil
- Resortera de caza - quitar la tira elástica
- Cuchillos de caza - Cerrados en un recipiente de almacenamiento seguro
- Cualquier otra arma de proyectil

* Un área cerrada bajo llave no incluye un cuarto/lugar utilizado para propósitos alternos (por ejemplo: cuarto de lavar, garaje, dormitorio, armario de ropa, despensa, baño, etc.)



56. S N Las armas de fuego deben cumplir con **TODOS LOS REQUISITOS** a continuación ...

- Descargada
- Se mantiene en un contenedor a prueba de manipulaciones, cerrado bajo llave
 - Las armas de fuego no están encerradas en un contenedor usado para propósitos alternos
 - No se aceptarán vitrinas de ningún tipo.
 - Un vehículo, incluida la cajuela, no es un “contenedor” aprobado para guardar armas de fuego.



57. S N Las municiones se mantienen en un lugar cerrado bajo llave

- La munición incluye: balas, flechas, BB's, pellets, etc.



58. S N La OLR puede aprobar a un proveedor que es un solicitante de padre de crianza temporal o un padre de crianza temporal que también es un oficial de la ley, para mantener un arma asignada cuando:

- Obtiene la documentación que la jurisdicción les exige tener lista y acceso inmediato a las armas en todo momento
- Obtiene documentación de que la jurisdicción les exige que tengan su arma almacenada en un vehículo oficial de aplicación de la ley, si corresponde, lo que les impediría cumplir con las disposiciones de la subsección (A)
- Proporciona documentación oficial de que han sido capacitados en los protocolos de aplicación de la ley para el uso y porte seguro de un arma de fuego
- Mantiene el arma de acuerdo con las disposiciones de esta Sección cuando el arma no está en su persona
- Desarrolla un plan de seguridad con la orientación de la agencia de licencias; y
- Obtiene la aprobación de OLR.

Animales (R21-8-107)

59. S N Los animales en las instalaciones no representan una amenaza debido al comportamiento / veneno / enfermedad

- El comportamiento no es amenazante ni agresivo
- No hay animales venenosos o enfermos en las instalaciones

60. S N Todos los perros mayores de 6 meses de edad tienen la vacuna contra la rabia actual y la verificación está en las instalaciones

- Es requisito por el Estatuto Revisado de Arizona que los dueños de perros tengan a sus perros vacunados contra la rabia
- No se aceptan las vacunas contra la rabia auto administradas
- Todos los perros en las instalaciones deben tener verificación sin importar la duración de la estancia
- Debe mostrar el registro de vacunación para TODOS los perros en el momento de la inspección

Rabies Vaccination Certificate				Rabies Tag Number	
Owner's name & address NASPHV Form #50				657 - 8554	
Print-Last Doe		First Jack	M.I. M.	Telephone 555-111-1111	
No. 123 Washington Ave.		Street Centersville,	City Ohio	State 77777	Zip
Animal's Name Bella		Species: <input checked="" type="checkbox"/> Dog <input type="checkbox"/> Cat	Breed: Golden Retriever	Colors: Light Golden	
Producer M <input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> 1 Year Lic./Vacc <input type="checkbox"/> 3 Year Lic./Vacc Other	Vaccination Serial Number 987-654-321		
For Licensing Agency Use License No. Year		Date Vaccinated 06/01/2013		Veterinarian No. 123987	
		Month Day Year 07/05/2014		Signature <i>Buddy Savor</i>	
<input type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Add Control #		Month Day Year		Address 789 Main Street Centersville, Ohio 77777	

Ejemplo

Plan de Emergencia y Desastre (R21-8-113)

61. Los hogares autorizados para brindar servicios a cinco o más niños deberán capacitar al personal y a los niños en los procedimientos de evacuación y realizar ejercicios de emergencia al menos cada tres meses según lo prescrito en esta subsección.

62. S N Los ejercicios de práctica incluirán

- Evacuación real de niños a áreas seguras, fuera y más allá del hogar
- Levados a cabo en momentos aleatorios y en condiciones variables para simular las posibles condiciones en caso de incendio u otro desastre
- Todas las personas en el hogar que participan en el ejercicio
- La documentación se mantendrá para cada ejercicio de emergencia y deberá incluir:
 - Fecha y hora del ejercicio
 - Tiempo total de evacuación
 - Salidas utilizadas
 - Problemas señalados
 - Y las medidas tomadas para garantizar que un niño de crianza o un niño en un hogar residencial grupal comprenda el propósito de un ejercicio y sus responsabilidades durante un ejercicio.

63. S N Un proveedor deberá presentar una copia del plan de emergencia y desastre a la agencia de licencias o entidad colocadora, según corresponda.

64. S N Los registros de ejercicios de emergencia están disponibles si el hogar es autorizado para brindar cuidado a 5 o más niños, citando un ejercicio al menos cada 3 meses

(Los ejercicios deben completarse en el Registro de ejercicios del plan de evacuación de emergencia del estado)


Registro de ejercicios de evacuación de emergencia

Fecha y hora de ejercicio	Tiempo total de evacuación	Salida usada	Problemas notados	Seguimiento necesario (Medidas tomadas para asegurar el entendimiento del propósito de los ejercicios y responsabilidades individuales durante el ejercicio)
06/01/2016 11:30 AM	9 minutos	Puerta trasera	Los niños no lo tomaron en serio	Hable con los miembros del hogar de la importancia que es de salir rápido y seguramente, la responsabilidad de los niños es dejar lo que estén haciendo y salir del hogar e ir al lugar de reunión designado.

* Si tiene licencia para proveer cuidado a cinco o más niños, se debe realizar un ejercicio de emergencia por lo menos cada tres meses
 Emergency Evacuation Drill Log Spanish R21-8-112.9 (rev 04/15/2017)

65. S N Registros disponibles que citan la revisión del plan de evacuación de emergencia revisado dentro de las 72 horas posteriores a la colocación

- El formulario estandarizado de OLR “Registro de revisión del plan de evacuación de emergencia” se verificará en cada inspección, incluidas las inspecciones iniciales. Debe ser completado para niños de todas las edades, 0-17.

Seguridad en la Alberca (R21-8-113)

ABAJO ENCONTRARA LOS REQUISITOS BÁSICOS. POR FAVOR REVISE LA GUÍA DE LA ALBERCA DE LA SEGURIDAD DE VIDA PARA LOS DETALLES DE LOS REQUISITOS DE LA CERCA DE LA ALBERCA PARA LOS HOGARES LICENCIADOS PARA DAR CUIDADO A LOS NIÑOS MENORES DE SIETE AÑOS DE EDAD Y TODAS LAS INSTALACIONES LICENCIADAS DEL BIENESTAR NIÑO.

"Alberca" significa cualquier cuerpo de agua natural o artificial que se encuentra en un hogar de cuidado de crianza o en la propiedad que:

- a. Podría ser utilizado para natación, recreación, terapia o de decoración;
- b. Tiene más de 18 pulgadas de profundidad; y
- c. Incluye alberca, piscinas, spas, jacuzzis, fuentes y estanques de peces.

66. S N N/A La alberca cumple con ARS §36-1681

67. S N N/A Las albercas no están estancadas, y son lo suficientemente claras para ver el fondo

- Las alberca vacías deben estar libres de cualquier agua estancada

68. S N N/A Si más profundo que 6 pies tiene el cayado/gancho de pastor unido a un poste y una boya de anillo unida a una cuerda que mide por lo menos 1/2 la distancia a través de la alberca más 10 pies

69. S N N/A Tiene una bomba sistema de filtración que funciona si no se vacía después de cada uso

70. S N N/A El cerca / barrera cumple con lo siguiente:

(Para los hogares que dan cuidado a un niño de seis años de edad o menos)

- El exterior está al menos 5 pies de alto
- Exterior está libre de apoyos / agarraderas
- Las aberturas de cerca de cadena / celosía / malla miden menos de 1¾ pulgadas horizontalmente
- Las aberturas miden menos de 4 pulgadas
- Los componentes horizontales están separados por lo menos 45 pulgadas verticalmente
- La conexión entre los paneles no puede separarse sin una herramienta o llave
- El cerca está asegurado al suelo o tiene suficiente tensión para evitar que se levante más de 4 "desde el suelo en todos los puntos
- La puerta del cerca se cierra automáticamente, los mecanismos funcionan y se abre hacia fuera de la alberca (todas las puertas cumplen con los requisitos, incluyendo las puertas del patio de lado y las puertas del RV. Si una puerta no puede ser modificada para que se auto-cierre, y que se abra hacia fuera de la alberca, se debe asegurar para no abrir.)
- El pestillo está a por lo menos 54 pulgadas por encima del suelo y está cerrado con un candado que requiere llave o combinación

71. S N **Si la casa / edificio constituye alguna parte de la barrera**
- La cerca/barrera no interfiere con la salida segura de la casa
 - Un dormitorio con una puerta o ventana exterior que se abre directamente al área de la piscina no puede ser ocupado por un niño adoptivo menor de 7 años o por un niño que resida en un centro residencial de cuidado grupal.
72. S N **Una puerta exterior de un cuarto de dormir que no es ocupado por un individuo que recibe cuidado menor de siete años de edad debe cumplir con:**
- Cerrada a todo tiempo con pestillo o cerradura localizada por lo menos 54 pulgadas sobre el piso.
 - La puerta debe cerrarse automáticamente
 - Las puertas deben abrir hacia fuera de la alberca.
 - Debe cumplir con todas las reglas sobre puertas para salida segura de evacuación de incendios.
73. S N **Otras ventanas (que no sean las ventanas de los dormitorios) que se abren hacia el recinto de la piscina están permanentemente aseguradas para abrirse no más de 4 pulgadas.**
74. Ninguna puerta para animales o “perros” debe abrir directamente al recinto de la piscina.
75. S N **Las tinas calientes y spas deben tener cubiertas de seguridad que estén cerradas bajo llave cuando no estén en uso**
- (Para los hogares que dan cuidado a un niño menor de siete años de edad)*
- Se requiere cercar una bañera de hidromasaje o spa para los hogares que brindan cuidado a un niño menor de siete años. No se acepta una cubierta con cerradura en lugar de una cerca. Esgrima es un requisito además de una cubierta cerrada.
76. S N **Bañeras de hidromasaje y spas que están drenadas (con encierre o sin encierre)**
- Esta desconectada de la electricidad a todo tiempo (debe estar disponible para ser verificado por el inspector. Un interruptor conectado a OFF no está desconectado de la electricidad)
 - Está desconectado de la fuente de agua en todo momento
 - Tiene una cubierta que está cerrada bajo llave en todo momento
77. S N **Si la alberca está drenada:**
- Licencia para niños menores de siete años de edad: cumple con las reglas de cercas / barreras detalladas arriba
 - Licencia restringida a niños de 7 años de edad o más: está "resguardada"

Áreas Inspeccionadas y Estándares

Áreas que se aplican a TODOS los Hogares / Instalaciones de Grupo de Bienestar de Niño y Hogares de Crianza Grupales (# 68-70)

"Hogar de cuidado de crianza grupal" significa una clase de hogar de cuidado de crianza en la cual el padre de crianza con licencia está certificado para dar cuidado a más de cinco pero menos de diez niños de cuidado de crianza a la vez. El "hogar de cuidado de crianza grupal" se define más en A.R.S. § 8-501.

Armas y Armas de Fuego (R21-8-106)

78. S N Las armas no están permitidas en una instalación de cuidado de grupo residencial de Agencia de Bienestar de Niño o en un hogar de cuidado de crianza grupal.

Almacenamiento de medicamentos (R21-8-108)

79. S N Un proveedor de la Agencia de Bienestar de Niño usará un sistema de doble cerradura / candado para los medicamentos en la propiedad

- Las cerraduras no deben incluir una puerta cerrada para una habitación que sirve para un propósito alternativo (lavandería, garaje, oficina, armarios de uso diario, baños de personal o niños, cocinas, habitaciones de niños, etc.)

Suministros de primeros auxilios además de R21-8-105

80. S N N/A Se requieren los siguientes de acuerdo con R6-5-7452:

- Gasa del rodillo
- Vendaje triangular que se utilizará para una eslinga
- Guantes de látex desechables
- Un par de Tijeras
- Un par de pinzas
- Un protector bucal o un protector de RCP

Números de teléfono de emergencia además de R21-8-112

81. Y N N/A Los números de teléfono para los siguientes son requeridos en acuerdo con R6-5-7465

- Dirección y número de teléfono de la instalación
- Línea directa de abuso infantil del Departamento de Seguridad de Menores
- Numero de bomberos sin emergencia
- Médico

Definiciones

Según lo prescrito en R21-6-101, R21-8-101, & R6-5-7401

"Agencia de bienestar de niño" o "agencia" (R6-5-7401)

a. Significa:

i. Cualquier agencia o institución mantenida por una persona, firma, corporación, asociación u organización para recibir a niños para cuidado y mantenimiento o para servicios sociales, emocionales o cuidado supervisado educativo de veinte y cuatro horas o que han sido adjudicados como un delincuente o niño dependiente.

ii. Cualquier institución que provea cuidado para madres solteras y sus hijos.

iii. Cualquier agencia mantenida por el estado, o una subdivisión política del mismo, persona, firma, corporación, asociación u organización para colocar a niños o madres solteras en un hogar de cuidado de crianza.

b. No incluye instituciones o instalaciones estatales, centros de detención para niños establecidos por ley, instituciones de atención de la salud autorizadas por el departamento de servicios de salud según el Título 36, Capítulo 4 o agencias privadas que proveen exclusivamente a los niños con oportunidades de enriquecimiento social o recreativas y que no utilizan técnicas restrictivas de manejo de comportamiento. A.R.S. § 8-501(A)(1).

"Alberca" significa cualquier cuerpo de agua natural o artificial que se encuentra en un hogar de crianza temporal o en sus instalaciones que:

a. Podría ser utilizado para nadar, recreación, terapia o decoración;

b. tiene más de 18 pulgadas de profundidad; y

c. incluye piscinas, spas, jacuzzis, fuentes y estanques de peces.

"Apropiado para el desarrollo" significa:

a. Las actividades o elementos que generalmente se aceptan como adecuados para niños de la edad cronológica o nivel de madurez o que se determinan como apropiados para el desarrollo de un niño, basados en el desarrollo de capacidades cognitivas, emocionales, físicas y de comportamiento típico de una edad o grupo de edad; y

b. En el caso de un niño específico, actividades o artículos que son adecuados para el niño en base a las etapas de desarrollo alcanzadas por el niño con respecto a las capacidades cognitivas, emocionales, físicas y de comportamiento del niño

"Arma de fuego" significa cualquier arma de mano cargada o descargada, pistola, revólver, rifle, escopeta u otra arma que expulse, esté destinado a expulsar o pueda convertirse fácilmente para expulsar un proyectil por la acción de un explosivo.

"Bloqueo o Candado o Cerradura" significan un dispositivo operado por una llave, combinación, imán, tarjeta u otra herramienta para proteger medicamentos, alberca, armas y sustancias altamente tóxicas.

"Hogar" significa la residencia donde vive un padre de cuidado de crianza. "Hogar" puede usarse indistintamente con "hogar de cuidado de crianza".

"Hogar de cuidado de crianza" significa una residencia donde vive un padre de crianza e incluye un hogar separado, todas las estructuras, y toda la propiedad que pertenece al hogar, incluyendo apartamentos, casas de huéspedes, garajes, cobertizos y auto caravanas. "Hogar de cuidado de crianza" se define adicionalmente bajo A.R.S. § 8-501.

"Hogar de cuidado de crianza grupal" significa una clase de hogar de cuidado de crianza en la cual el padre de crianza con licencia está certificado para proveer cuidado a más de cinco pero no más de 10 niños de crianza temporal a la vez. El "hogar de cuidado de crianza grupal" se define adicionalmente en A.R.S. § 8-501.

"Inspección de Seguridad de Vida" significa un examen de un hogar de cuidado de crianza familiar por parte de OLR para verificar el cumplimiento de las normas destinadas a proteger a un niño de crianza contra incendios y otras condiciones peligrosas.

"Local" significa:

- a. El hogar/edificio; y
- b. La propiedad alrededor del hogar que pertenece, es arrendado o controlado por el proveedor de cuidado

"Medicamento" significa remedios recetados y no recetados.

"Oficina de Licencias y Regulación" o **"OLR"**, significa la administración dentro de DCS que es responsable de revisar y evaluar las solicitudes de licencia; supervisar y monitorear a los padres de crianza con licencia; y completar todas las acciones oficiales de licencias, incluyendo la emisión, negación, modificación, suspensión y revocación de una licencia.

"Peligro" significa una condición o situación que puede causar o resultar en lesión física o enfermedad a un niño.

"Proveedor" significa un padre de crianza con licencia, una instalación de cuidado de grupo residencial de Agencia de Bienestar de Niño y solicitantes de estas licencias.

"Puerta para animales o perros" significa un pequeño portal en una pared, ventana o puerta para permitir a las mascotas entrar y salir de una casa por su cuenta sin que una persona abra la puerta.

"Recinto de la alberca" significa una cerca o una barrera que rodea una alberca/piscina y satisface los requisitos de R21-8-113.

"Resguardar" significa tomar medidas razonables para eliminar el riesgo de daño a un niño de cuidado de crianza. Cuando un método específico no esté prescrito de otro modo en este guía, resguardar puede incluir:

- a. Bloqueo de una sustancia o elemento en particular;
- b. poner una sustancia o elemento fuera del alcance de un niño de cuidado de crianza;
- c. erigir una barrera que impida que un niño de cuidado de crianza alcance un lugar, un artículo o una sustancia en particular;
- d. uso de dispositivos de protección de seguridad; o
- e. proveer supervisión.

"Rodapié" significa la barrera alrededor de la base de una casa móvil que está destinada a proteger las conexiones de servicios públicos contra daños o contacto no autorizado.

"Superficie antideslizante" significa suelo que proporciona fricción para ayudar a prevenir caídas cuando la superficie está húmeda. Se puede lograr una superficie resistente al deslizamiento ondulando la superficie, aplicando tiras de textura, instalando una alfombra asegurada, usando alfombras de goma, y otras medidas similares.

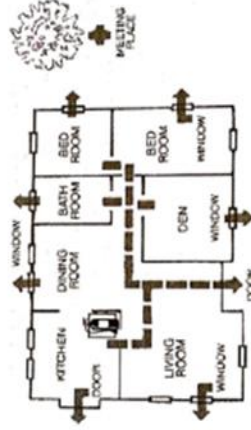
"Modificación Estructural" significa agregar o quitar paredes, ventanas o puertas o convertir un garaje, ático, sótano u otro espacio similar en un dormitorio.

R21-8-112. Requisitos del Plan de Evacuación y Seguridad contra Incendios

Un plan escrito de evacuación de emergencia es desarrollado y mantenido en el hogar, para proporcionar orientación sobre la evacuación segura y rápida del hogar.

Se colocará un plan de evacuación de emergencia en un lugar visible que...

- Identifica varias salidas del hogar
- Identifica dos rutas de evacuación de cada dormitorio en cada nivel. Al menos una de las rutas de salida de cada dormitorio dirige directamente hacia afuera de la casa.
- Identifica la ubicación de extintores y equipos de evacuación de incendios, incluyendo escaleras de cuerda o cadena, e iluminación de emergencia, según corresponda
- Designe un lugar de reunión seguro y cercano a la casa, conocido por el niño, a una distancia segura del peligro potencial
- Se mantenga en el hogar para revisar con personas que residen o reciben atención en el hogar
- Incluya la colocación del equipo, tal como una escalera, que pueda ser utilizado con seguridad por los individuos que residen en cada dormitorio de arriba que se han identificado con las salidas de incendios



Arizona
Department of Child Safety

Emergency Evacuation Plan Spanish (revis 04/15/2017)



Arizona
Department of Child Safety

Registro de Revisión del Plan de Evacuación de Emergencia

Fecha de colocación	Fecha de revisión	Nombre de niño	Comentarios

* Revise el plan de evacuación de emergencia con cada niño dentro de las 72 horas de colocación en el hogar R21-8-112

Emergency Evacuation Plan Review Log Spanish R21-8-112.6.a (edit 04/15/2017)



Registro de Ejercicios de Evacuación de Emergencia

Arizona
Department of Child Safety

Fecha y hora de ejercicio	Tiempo total de evacuación	Salida usada	Problemas notados	Seguimiento necesario (Medidas tomadas para asegurar el entendimiento del propósito de los ejercicios y responsabilidades individuales durante el ejercicio)
06/01/2016 11:30 AM	5 minutos	Puerta trasera	Los niños no lo tomaron en serio	Hable con los miembros del hogar de lo importante que es de salir rápida y seguramente, La responsabilidad de los niños es dejar lo que estén haciendo y salir del hogar e ir al lugar de reunión designado.

* Si tiene licencia para proveer cuidado a cinco o más niños, se debe realizar un ejercicio de emergencia por lo menos cada tres meses
 *Hogares de Grupo de Bienestar del Niño deben realizar un ejercicio de emergencia por lo menos una vez al mes

Emergency Evacuation Drill Log Spanish R21-8-112.9 (edit 04/15/2017)

Hojas de Referencia para Inspección

Los números corresponden a los artículos en la guía de preparación. Consulte la guía de preparación para detalles.

Se aplica al hogar

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Interior limpio, higiénico y desinfectado para prevenir / minimizar / controlar enfermedades (#1) | <input type="checkbox"/> Las cerraduras en las puertas exteriores están equipadas con un mecanismo de liberación rápida o cumple con la excepción como se describe a continuación ... (#49) | <input type="checkbox"/> Los aparatos de tamaño medio se conectan directamente a tomacorrientes conectadas a tierra o tira de tomacorrientes (#32) |
| <input type="checkbox"/> El hogar / propiedad limpia en la medida que la condición no constituye un peligro (#2) | <input type="checkbox"/> La dirección del hogar es visible de la calle (#50) | <input type="checkbox"/> Los aparatos grandes se conectan directamente a tomacorrientes conectados a tierra (#31) |
| <input type="checkbox"/> Hogar / propiedad en buen estado y libre de daños que plantea un peligro (#3) | <input type="checkbox"/> Las rutas de salida del hogar están libres de obstrucción (#48) | Si está presente en el hogar: |
| <input type="checkbox"/> La basura se retira de la propiedad por lo menos una vez por semana (#6) | <input type="checkbox"/> Registro de ejercicio de evacuación si el hogar está autorizado a dar cuidado a 5 o más niños (#62, #63, #65) | <input type="checkbox"/> Las barandillas / barras de apoyo son inmóviles y están bien fijadas (#14) |
| <input type="checkbox"/> La propiedad y las áreas de juego están libres de infestación de insectos y/o infestación de roedor (#7) | <input type="checkbox"/> Aparatos que son seguros y funcionan están disponibles para la refrigeración y cocción de alimentos (#21) | <input type="checkbox"/> La base (rodapie) de una casa prefabricada está cubierta (#15) |
| <input type="checkbox"/> El acceso a los productos de cuidado personal no está restringido (por plan de caso) (#12) | <input type="checkbox"/> Al menos un teléfono operativo está disponible en el hogar (#25) | <input type="checkbox"/> Los calentadores portátiles (calefactores) cumplen todos los requisitos de seguridad (#27) |
| <input type="checkbox"/> La eliminación de desechos está funcionando (#36) | <input type="checkbox"/> Enchufes de luz tienen bombillas o están cubiertos de forma segura (#23) | <input type="checkbox"/> Un detector de monóxido de carbono está ubicado correctamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante y funciona en cada nivel del local que tiene un aparato de calefacción o un electrodoméstico que utiliza combustible (#28) |
| <input type="checkbox"/> El local está libre de peligros de incendio evidentes (#39) | <input type="checkbox"/> Los paneles eléctricos y tomacorrientes están en buen estado / condición (#29) | <input type="checkbox"/> Un extintor de fuego con una calificación de <u>por lo menos 2A 10BC</u> está en cada nivel de una casa de varios niveles (#44) |
| <input type="checkbox"/> El equipo de calefacción está equipado con guardas adecuadas y según lo recomendado por el fabricante (#40) | <input type="checkbox"/> Los cables de extensión no se utilizan de forma permanente (#30) | <input type="checkbox"/> Al menos un detector de humo UL* aprobado está instalado en cada nivel de una casa de varios niveles (#45) |
| <input type="checkbox"/> Los materiales inflamables y combustibles están a más de 3 pies de los calentadores de agua, calentadores portátiles, chimeneas y estufas de leña (#41) | <input type="checkbox"/> Los cables de extensión no se utilizan de forma permanente (#33) | <input type="checkbox"/> Toda chimenea o estufa de leña que funciona está protegida por una pantalla de fuego lo suficiente para proteger la habitación de llamas y brasas (#42) |
| <input type="checkbox"/> Un Plan de Emergencia y Desastres #51 y #64) | <input type="checkbox"/> Los enchufes eléctricos no están sobrecargados (#34) | |
| <input type="checkbox"/> Un Plan de Evacuación (#47 & 48) | <input type="checkbox"/> Los aparatos de tamaño medio se conectan directamente a tomacorrientes conectadas a tierra o tira de tomacorrientes (#32) | |
| <input type="checkbox"/> Un Registro de Plan de Evacuación (#64) | | |

Medicamentos, sustancias tóxicas y productos de limpieza

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Las sustancias sumamente tóxicas están guardadas bajo (#9) | <input type="checkbox"/> Los medicamentos se mantienen asegurados y almacenados <u>bajo llave</u> (#17) | <input type="checkbox"/> Los medicamentos que deben ser accesibles de forma rápida e inmediata están resguardados (#20) |
| <input type="checkbox"/> Productos de limpieza para el hogar que no deben ser gestionados y sustancias que contienen alcohol están resguardadas (#10, #11) | <input type="checkbox"/> Los medicamentos, que por el plan de caso, puede acceder un niño de crianza temporal están resguardados (#19) | <input type="checkbox"/> Los medicamentos refrigerados están cerrados bajo llave (#18) |

Artículos de primeros auxilios (#16)

- | | | |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> curitas | <input type="checkbox"/> guantes sin latex | <input type="checkbox"/> toallitas antisépticas |
| <input type="checkbox"/> cinta adhesiva | <input type="checkbox"/> compresa fría | <input type="checkbox"/> compresas absorbentes |
| <input type="checkbox"/> pomada antibiótica | <input type="checkbox"/> venda elástica | |
| <input type="checkbox"/> pomada contra la comezón | <input type="checkbox"/> gasas | |

Cocina

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Refrigerador está a temperatura a o menos de 41 grados Fahrenheit (#21) | <input type="checkbox"/> Aparatos son seguros, funcionan y están disponibles (#21) | <input type="checkbox"/> Un extintor de fuego (matafuegos) con una calificación de al menos 2A 10BC (#43) |
| <input type="checkbox"/> Los medicamentos refrigerados están cerrados bajo llave (#18) | | |

Sala de estar, sala de familia, sala de juegos, cuarto de películas (cuartos usados a diario)

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Detector de humo (#46) | <input type="checkbox"/> La iluminación eléctrica está disponible y es suficiente para realizar actividades (#22) | <input type="checkbox"/> Calefacción / refrigeración / ventilación adecuadas está disponible (#24) |
|---|---|--|

Cuartos de dormir

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Detector de humo (#47) | <input type="checkbox"/> Dos rutas de evacuación de cada dormitorio (#48, #53) | <input type="checkbox"/> La iluminación eléctrica está disponible y es suficiente para realizar actividades (#22) |
| <input type="checkbox"/> No hay calentadores portátiles (#27) | <input type="checkbox"/> Al menos una ventana o puerta sale directamente afuera del hogar (#48) | <input type="checkbox"/> Calefacción / refrigeración / ventilación adecuadas está disponible (#24) |

Hojas de Referencia para Inspección

Los números corresponden a los artículos en la guía de preparación. Consulte la guía de preparación para detalles.

Baños		
<input type="checkbox"/> Rampas / bañeras / duchas tienen superficies antideslizantes (#13)	<input type="checkbox"/> La eliminación de desechos está funcionando (#36)	<input type="checkbox"/> Un excusado, lavabo, y ducha o bañera está disponible por cada 7 personas (#37)

Cuarto/área de lavar		
<input type="checkbox"/> Todas las secadoras de ropa se ventilan con una manguera de ventilación que no es inflamable (#26)	<input type="checkbox"/> Las sustancias sumamente tóxicas están guardadas bajo llave (#9)	

Garaje		
<input type="checkbox"/> El equipo de calefacción está equipado con resguardos adecuados y según lo recomendado por el fabricante (#40)	<input type="checkbox"/> Los materiales inflamables y combustibles están más de 3 pies de los calentadores de agua y portátiles, chimeneas y estufas de leña (#41)	<input type="checkbox"/> El local está libre de peligros de incendio evidentes (#39) <input type="checkbox"/> Todas sustancias tóxicas están cerradas bajo llave (#9)

Animales/Mascotas		
<input type="checkbox"/> Los animales en las instalaciones no presentan una amenaza debido al comportamiento / veneno /enfermedad (#60)	<input type="checkbox"/> Todos los perros mayores de 6 meses de edad tienen la vacuna contra la rabia actual y la verificación está en las instalaciones (#61)	

Armas		
<input type="checkbox"/> Las armas son inoperables y están en un área cerrada bajo llave (#56)	<input type="checkbox"/> Las armas de fuego están descargadas, tienen bloqueo de gatillo, y cerradas bajo llave en un contenedor bajo prueba de manipulación (#57)	<input type="checkbox"/> Las municiones se mantienen en un lugar cerrado bajo llave (#58)

Patios (enfrente y atrás)		
<input type="checkbox"/> Las áreas de juego y el equipo de terapia son estables y están en buenas condiciones (#4) <input type="checkbox"/> La basura se retira de la propiedad por lo menos una vez por semana (#6)	<input type="checkbox"/> La propiedad y áreas de juego están libres de infestación de insectos y/o infestación de roedor (#7) <input type="checkbox"/> Los columpios están firmemente anclados al suelo (#5)	<input type="checkbox"/> Las malas hierbas que representan un peligro están recortadas o eliminadas (#8)

Agua		
<input type="checkbox"/> Una fuente continua de agua potable está disponible (#35)	<input type="checkbox"/> Si el hogar usa una Fuente de agua que no es municipal, incluyendo agua potable privada u otra Fuente de agua (arsénico, plomo, cobre, total de bacterias coliforme, nitratos) (#38)	

Alberca (vea el Guía de Alberca)		
<input type="checkbox"/> Cumple con ARS §36-1681 (#68) <input type="checkbox"/> Las albercas no están estancadas, y son lo suficientemente claras para ver el fondo (#69) <input type="checkbox"/> Si más profundo que 6 pies tiene el cayado/gancho de pastor unido a un poste y una boya de anillo unida a una cuerda (#70) <input type="checkbox"/> Tiene una bomba sistema de filtración que funciona si no se vacía después de cada uso(#71)	<input type="checkbox"/> Cerca/barrera si busca licencia para niños menores de siete años de edad (#72) <input type="checkbox"/> Las tinas calientes y spas deben tener cubiertas de seguridad que estén cerradas bajo llave (menor de siete años de edad) (#77) <input type="checkbox"/> Si la alberca está drenada cumple con los requisitos de cerca/barreara para menores de siete años (#79) <input type="checkbox"/> Si la alberca está drenada hay barrera para evitar caídas (niños de 7 años de edad o más) (#79)	<input type="checkbox"/> El recinto no interfiera con la salida segura de la casa. Una puerta en un cuarto de uso común no se abre dentro del recinto o está asegurada/cerrada permanentemente. Una ventana en un cuarto usado por un niño menor de siete años de edad NO se abre dentro del recinto. Otras ventanas que se abren dentro del recinto están permanentemente cerradas a no abrir más de 4 pulgadas. (#65) <input type="checkbox"/> Ninguna puerta para animales o “perritos” debe abrirse directamente al recinto de la piscina (#76)

Agencia de bienestar del niño		
<input type="checkbox"/> Las armas no están permitidas en una instalación de cuidado de grupo residencial de Agencia de Bienestar de Niño o en un hogar de cuidado de crianza grupal (#81) <input type="checkbox"/> Un proveedor de la Agencia de Bienestar de Niño usará un sistema de doble cerradura / candado para los medicamentos en la propiedad (#82)	<input type="checkbox"/> Suministros de primeros auxilios: Gasa del rodillo, vendaje triangular que se utilizará para una eslinga, guantes de látex desechables, tijeras, pinzas, protector bucal o un protector de RCP (#83)	<input type="checkbox"/> Números de teléfono de emergencia además de: Dirección y número de teléfono de la instalación, línea directa de abuso infantil del Departamento de Seguridad de Menores, número de bomberos sin emergencia médico (#51, #84)

Evaluación de Hogar

Cosas que hacer:

- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

Lista de compras:

- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

Preguntas que tengo antes de mi inspección:

Programa/Empleador que ofrece Igualdad de Oportunidades. El Departamento de Seguridad Infantil (DCS, por sus siglas en inglés) prohíbe la discriminación en admisiones, programas, servicios, actividades o empleo por motivos de raza, color, religión, sexo, origen nacional, edad, discapacidad, genética, represalia o cualquier otro estatus protegido por las leyes federales, las leyes estatales o las regulaciones. Puede solicitar que se realicen los acomodos razonables para permitir que una persona con discapacidad participe en un programa, servicio o actividad. Para solicitar este documento en un formato alternativo o para obtener más información sobre esta política, comuníquese con su oficina local. Servicios de TTY/TDD: 7-1-1. Puede solicitar ayuda con traducciones relacionadas con los servicios del DCS. Ayuda gratuita con traducciones relacionadas con los servicios del DCS esta disponible a solicitud del cliente.